



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

### 1 Payerne Capitals

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

### Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
96	C	FABBRONI Cédric	1651	12:39	82	AC	1					06:22	48	2	08:22	H
98	A	COLLAUD Michaël	1646	14:21	83	19	2					07:36	19	2	09:36	A
31	G	SERMET Loïc	3454	21:28	98	68	3					33:40	68	2	35:40	G1
	G			44:46	82	AC	4					42:00	98	2	43:57	G1
KP		ROCHETTE Raphaël	2297	55:42	KP	AC	5					47:22	98	10	57:22	M2
68		CHUARD Patrick	2088									53:57	77	2	55:17	A
83		FABBRONI Xavier	1657									59:37	KP	2	60:00	E
48		BIELMANN Nicolas	2915													
77		BURGY Romain	2208													
19		AUBRY Ronny	1368													
82		GIVEL Florent	2047													

COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2038	TOTAL			5	TOTAL			22 min
COACH				BIELMANN Christophe				TIME OUT			X	TOTAL			

### 2 Estavayer Seehawks I

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

### Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22	C	LUTONADIO Landry	1953	05:04	1	55	1					05:50	96	2	07:50	H
1	A	MONNEY Florian	2006	05:25	55	1	2					44:08	KP	2	44:46	B1
42	G	MARION Bastien	2408	07:48	55	1	3									
	G			19:29	89	71	4									
21		PAPAUX Romain	2553	43:57	89	71	5									
55		CHUARD Dylan	1644	55:17	89	96	6									
96		CHATTON Guillaume	2281													
71		HUBER Noam	2458													
KP		FASEL Dominique	2104													
89		DELLEY Robin	2865													

COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3392	TOTAL			6	TOTAL			4 min
COACH				CHATTON François				TIME OUT			X	TOTAL			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Payerne Capitals</b>	<b>D1</b>
<b>CLUB 2 Estavayer Seehawks I</b>	<b>D1</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Payerne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>16.11.2016</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:58</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A119</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	16794 CHUARD Leslie	
Official scorer Marqueur	16793 CHALLAND Elena	
Referee 1 Arbitre 1	3869 ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	9031 BERGER Sébastien	
Tech. Director Directeur tech.		

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	5	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Estavayer Seehawks I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--